

Sur proposition de M. l'échevin MACDONALD, appuyée par M. l'échevin JUDGE, il est

Résolu: Que le Greffier de la Cité soit prié de préparer un règlement en conséquence et de l'inscrire sur l'ordre du jour.

55.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Blumenthal à l'effet de nommer une Commission Spéciale chargé d'étudier les moyens à prendre pour supprimer les maisons insalubres.

Sur proposition de M. l'échevin BLUMENTHAL, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Qu'une Commission Spéciale soit nommée pour prendre en considération les mesures à prendre pour supprimer les maisons insalubres, taudis et masures de la Cité de Montréal, ladite Commission devant être composée comme suit: MM. les échevins Blumenthal, président, Robinson, Boyd, Vandelaë, Giroux, Deguire et O'Connell.

56.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération des avis de motions de

(a) M. l'échevin Deguire, pour amender le règlement No 139 de St. Louis du Mile End;

(b) M. l'échevin Tétreau pour fermer les boutiques de barbier à 8 heures du soir.

Sur proposition de M. l'échevin DEGUIRE, appuyée par M. l'échevin TETREAU, il est

Résolu: Que le Greffier de la Cité soit prié de préparer des projets de règlements en conséquence et de les inscrire sur l'ordre du jour.

57.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Emard pour que le Département en Loi fournisse un certain état,

Sur proposition de M. l'échevin EMARD, appuyée par M. l'échevin BASTIEN, il est

Résolu: Que le Département en Loi soit requis de fournir à ce Conseil un état de toutes les causes actuellement pendantes devant les différents tribunaux, en indiquant les noms des avocats concernés, la nature de l'action et le montant en litige.

58.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Mayrand pour prolonger la rue Mercier,

Ordre est donné de biffer ledit item.

59.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Larivière pour obtenir une plus large mesure d'autonomie,

Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyée par M. l'échevin LETOURNEAU, il est

Résolu: De renvoyer cette motion à la Commission de Législation pour examen et rapport.

60.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Mayrand pour prolonger la rue Masson.

Ordre est donné de biffer ledit item.

61.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Martin pour un referendum pour l'abolition du Bureau des Commissaires,

M. l'échevin MARTIN, appuyé par M. l'échevin SEGUIN,

Propose: Que ce Conseil désire connaître l'opinion des électeurs en général sur la question du maintien ou de l'abolition du Bureau des Commissaires de la Cité, et qu'en conséquence le Greffier de la Cité reçoive instructions de faire tout ce qui est nécessaire afin de soumettre cette question aux électeurs à la date que le Conseil fixera, le tout conformément aux dispositions de l'article 310 de la Charte, tel qu'amendé.

M. l'échevin L. A. Lapointe soulève un point d'ordre alléguant que ladite motion ne peut être prise en considération attendu qu'elle est semblable à celle dont le Conseil vient de disposer.

Son Honneur déclare que ladite motion est dans l'ordre, vu qu'aucune date n'a été fixée pour le referendum et que le Conseil n'est appelé à se prononcer que sur le principe de la tenue d'un referendum pour l'abolition du Bureau des Commissaires.

Ladite proposition étant alors mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour: Clément, Létourneau, Mayrand, Larivière, Martin, Séguin, Giroux, Vandelaë—8.

Contre: L. A. Lapointe, O'Connell, Ward, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Tétreau, Emard, Bastien, Degui-

On motion of Ald. MACDONALD, seconded by Ald. JUDGE, it was

Resolved That the City Clerk be instructed to prepare a by-law accordingly, and give the same its rank on the order of the day.

55.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Blumenthal to appoint a Special Committee to study the means to be taken to suppress unhealthy houses,

On motion of Ald. BLUMENTHAL, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That a Special Committee be appointed to consider the means to be taken in order to suppress unhealthy houses, slums and hovels in the City of Montreal, said Committee to be composed as follows: Ald. Blumenthal, chairman, Robinson, Boyd, Vandelaë, Giroux, Deguire and O'Connell.

56.—The order of the day being read to consider notices of motions:—

(a) By Ald. Deguire, to amend by-law No. 139 of the former Town of St. Louis;

(b) By Ald. Tétreau, to close barber shops at 8 p.m.

On motion of Ald. DEGUIRE, seconded by Ald. TETREAU, it was

Resolved: That the City Clerk be instructed to prepare drafts of by-laws accordingly and give the same their rank on the order of the day.

57.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Emard for a statement from the Law Department,

Ald. EMARD moved, seconded by Ald. BASTIEN, and it was

Resolved: That the Law Department be instructed to lay before this Council a statement showing all the cases now pending before the different courts, giving the names of the advocates interested, the nature of the action and the amount involved.

58.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Mayrand, to extend Mercier St., the same was ordered to be struck.

59.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Larivière for an enactment giving more autonomy to the City,

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. LETOURNEAU, it was

Resolved: That said motion be referred to the Legislation Committee for examination and report.

60.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Mayrand to extend Masson St., the same was ordered to be struck.

61.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Martin for a referendum for the abolition of the Board of Commissioners,

Ald. MARTIN moved, seconded by Ald. SEGUIN,

That this Council desires to know the opinion of the electors generally as to whether the Board of Commissioners of the City should be maintained or abolished, and that the City Clerk be therefore instructed to take the necessary measures in order to submit this question to the electors on the date to be fixed by the Council, the whole in accordance with the provisions of Art. 310 of the Charter, as amended.

Ald. L. A. Lapointe raised a point of order, contending that this motion could not be considered by the Council inasmuch as it was similar to the one which had already been disposed of by the Council.

His Worship the Mayor ruled that said motion was in order inasmuch as no date was fixed for the referendum and that the Council was only called upon to decide on the principle of holding a referendum on the abolition of the Board of Commissioners.

Said motion being then put, the Council divided:—

Yeas: Clément, Létourneau, Mayrand, Larivière, Martin, Séguin, Giroux, Vandelaë—8.

Nays: L. A. Lapointe, O'Connell, Ward, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Tétreau, Emard, Bastien, Degui-